2004

ÍTRÓTTARFELAG FUGLAFJARÐAR

ÍF – EB/Streymur

LANDSKAPPING

Sunnudagin 12. september 2004 Kl. 15.00 í Fuglafirði

HAVSBRÚN

TOYOTA MIKLAGARÐUR P/F Petur Larsen

Ítróttarfelag Fuglafjarðar
Postboks 94
530 Fuglafjørður
Tel 444636 / 228771
Fax 444634
www.if.fo
if@if.fo

Leikskrá 8 2004

Útgevari:
Ítróttarfelag Fuglafjarðar
ÍF-stuðlar

Ábyrgd
ÍF-stuðlar

Blaðnevnd
ÍF-stuðlar

Myndir
Rógvi Róin
Kjartan Madsen

Kápumynd
Magni á Lakjuni stríðist um bóltin við Egil á Bø úr B36 í dystinum í Gundadali
Mynd: Kjartan Madsen

Prent
Estra

Uppseting
Sisero 351800

TAÐ HALDA VIT

Innkeypini góvu úrslit

Seinnu árini hevur ÍF roynt seg við útlendskum leikarum fleiri ferðir. Vit kunnu øll verða samd um, at hetta ikki hevur hepnast serliga væl seinastu mongu ferðirnar. Leikararnir hava als ikki havt eitt støðið, sum krevst at gera okkara lið betri. Sum landskappingin hildnaðist okkum fram til summarsteðgin, vórðu tað helst mong, sum stuðla ÍF og ynskja, at okkara lið verður verandi í deildini, sum ikki ivaðust: HER MÁTTI OKKURT GERAST! Væl áðrenn summarsteðgin høvdu vit í ÍF-stuðlum sett okkum í samband við tær kreftir, sum hava samband við útlendska fótbólsheimin, og fáast við at keypa og selja leikarar. Men hetta var ikki bara sum at siga tað.
Vit halda, at teir báðir leikararnir, sum vit hesaferð hava fingið til felagið, Sylla og Gunnar, veruliga styrkja um. Teir vísa hegni og góðan bóltførleika – kanska nakað av tí besta vit hava sæð hjá okkum í mong ár - hóast sín unga aldur.

Sylla, sum er 22 ára gamal, hevur higartil skotið eitt mál; tað í dystinum ímóti NSÍ í Runavik, men vit vænta, at hann væl kann fáa nøkur mál afturat í teimum dystunum, sum eru eftir í kappingini. Hann hevur enn ikki rættuliga megna at spælt allar 90 minuttirnar enn, og kemst hetta nokk serliga av stóra muninum, sum er at spæla á grasið og graslíkið. Gunnar hevur skotið mál í báðum dystunum hann hevur leikt; serliga málið móti VB næstsíðsta sunnudag varð avgerðandi.
Gunnar uttan iva ein framtíðarleikar, sum vit heilt víst fara at síggja og hoyra meira til. Um tað so verður í Føroyum ella í útlandinum. Vit hava avtalu við teir báðar fram til 31. desember, og fara vit at samráðast við teir um komandi ár, áðrenn sáttmálin fer úr gildi.

Vit halda eisini, at venjingarlegan í Danmørk í summar eisini hevur ment fleiri av okkara leikarum, sum áðrenn steðgin ikki høvdu víst so nógv og heldur ikki høvdu fingið so nógva spælitíð. Vælkomin til dyst í Fuglafirði í dag. Góðan dyst, og koyr á ÍF!!

DYSTURIN Í DAG

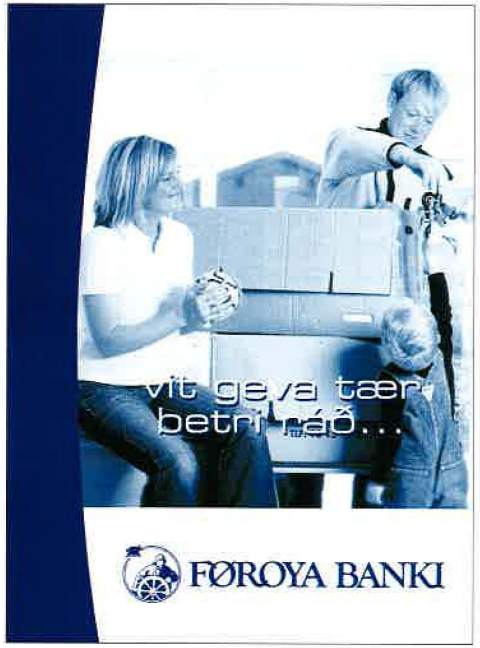
Ein sigur hevði verið kærkomin

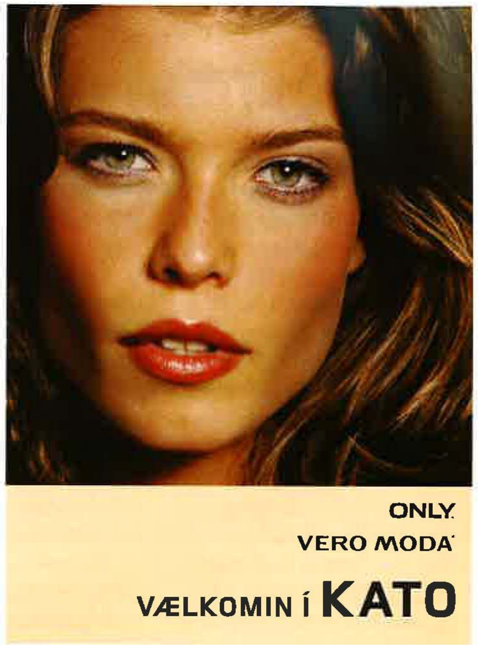
Seinastu dystirnir hava prógvað, at vit eru – sjálvt um tað kanska er rættuliga langt útliði – hava funnið stevið, og megnað at trýsta mótstøðuliðini meira enn áður. Í dag er tað felagsliðið EB/Streymur, sum vitjar.
Vit hava bara leikt 3 landskappingardystir í 1. deild ímóti EB/Streymi. Tveir í 1993, tá EB/Streymur fyrstu ferð var leikti í bestu deildini. –Í Fuglafirði vunnu vit 4-2, meðan dysturin á Mølini endaði 3-3-. EB/Streymur klagaði ÍF, tí teir mettu, at vit høvdu nýtt ein ólógligan leikara. Teir fingu viðhald í kæruni, og sostatt taptu vit dystin við málmuninum 0-0. Árið endaði við, at bæði EB/Streymur og ÍF fluttu niður í 2. deild.

Triðji 1. deildar landskappingardysturin okkara millum var á Mølini fyrr í ár, og úrslitið av tí dystinum kenna flestu okkara. Hetta gjørdist samstundis byrjanin til eitt ógvuliga vánaligt tíðarskeið hjá okkara monnum. Vánaliga gongdin helt fram til summarsteðgin, tá menn fingu eina hart tiltrongda hvíld, eftir eina sera turbulent tíð. Sum ein liður í fyrireikingunum til seinnu hálvu varð farið á venjingarlegu í Danmark, samstundis sum vit leitaðu eftir leikarum, sum kundi styrkja liðið. Sum víst á aðrastaðni í blaðnum eydnaðist hetta væl, tí innsasturin, hugburðurin og eisini úrslitini hava verið munandi betri enn áðrenn summarsteðgin.

Hvussu tað fer at ganga í dag er ómøguligt at spáa um frammanundan, men vónirnar hjá okkum eru góðar. Ikki tí, EB/Streymur er eitt sera gott lið, samansett av garvaðum leikarum og so fleiri ungum og evnarríkum leikarum. Um vit skulu geva okkara meining um gongdina hjá teimum í ár, so halda vit, at tað hevur gingið væl. Teir hava 18 stig, men av tí at kappingin hevur verið jøvn í ár, røkkur hetta ikki longur enn til eitt 8. pláss. Men so er tætt omanfyri. Hetta eru viðhaldsfólkini hjá sundalagsmonnum nokk ikki nøgd við, tí úrslitini hjá EB/Streymur, síðani teir fluttu upp í 2000, hava verið betri ár fyri ár. Fyrstu tvey árini spældu teir um plássið í bestu deildini og vunnu báðu ferðirnar. Í fjør gekk væl, og endaðu teir á einum 6. plássið við 24 stigum. Teir hava sostatt bygt upp eitt gott lið eftir 2-3 árum, og við tí fólki teir hava í dag og um tilgongdini verður nøkunlunda tann sama komandi árini, verða teir verandi í bestu deildini og fara eisini at hótta fleiri av betru liðunum í deildini.

Til dystin í dag hava vit tvey leikbann. Fritleif og Høgni Madsen fingu báðir gult ímóti VB, og mugu teir hyggja at dystinum í dag. Eyðolvur og Rúni hava báðir ligið sjúkir hesa vikuna, og beint áðrenn evstamark vóru teir ivasamur. Tí fara vit ikki at geva nakað boð uppá, hvørjir ellivu verða á vøllinum frá dystarbyrjan, men vit vænta tó at teir báðir verða tøkir. Tað týdningarmesta er, at allir gera ein 100% innsats, so skal úrslitið nokk verða í okkara fyrimun. Góðan dyst øll somul!





Fuglafjørður

býurin, har mentan og vinnulív taka lógvatak

býurin, har náttura og fólk eru blíð

býurin, har fortíð og nútíð hittast

býurin, har øldirnar tala

Stutt sagt:

býurin, har nógv hendir

býurin, ið er eina vitjan verdur

Fuglafjarðar Kommuna
P.O. Boks 30 · tel. 444006 · fax 444657
fko@fuglakomm.fo
www.fuglakomm.fo

TIPS 13

VEDDA OG VINN VIÐ BIRGARI OG JANUSI

Aftur í ár skipa teir báðir Birgar og Janus – sum nú búgva í ávíkavist Keypmannahavn og Aberdeen – fyri kappingini "vedda og vinn við Birgari og Janusi". Besti tipparin í einstøku kappingunum vinnur ein kassa av sodavatni frá Føroya Bjór. Umframt vikuvinningin sleppa allir 9 vinnararnir út at bowla saman við 1. liðsleikarunum eftir kappingina. Vinnararnir eru eisini við í lutakastinum um ein APEX-flogferðaseðil frá Atlantic Airways.

Fyri at luttaka og vinna, skalt tú seta kross í tann rútin (1, X ella 2), ið tú heldur eru rættir. Skriva navn, bústað og tlf.nr. og lat hann inn í ovaru hædd í Ítrottarhúsinum undir ella beint eftir dystin. Tann ella tey, sum hava svara flest spurningum rætt, eru við í lutakastinum um sodavatns-kassan. Góða eydnu!

Røttu svarini til spurningarnar hesaferð fært tú at vita í næstu leikskrá.

TIPS 13-seðilin skal latast inn í ovaru hædd í ÍF-húsinum í seinasta lagi 15 minuttir eftir loknan dyst.

7. UMFAR (set x í rætta rútin)	1	X	2
1. Hvussu eitur svenski venjarin hjá FC Keypmannahavn? 1. Hans Backe X. Benny Lennartson 2. Erik Hamrén			
2. Hvør gjørdist toppskjútti í Champions League 2003/04? 1. Ruud Van Nistelrooij X. Fernando Morientes 2. Ronaldo			
3. Hvør skeyt fyrra málið í landsdystinum Føroyar - Frakland? 1. Djibril Cissé X. Ludovic Giuly 2. Robert Pires			
4. Hvat nummar hevur Alan Smith á rygginum, tá ið hann fer á vøllin fyri Manchester United? 1. nr. 9 X. nr. 14 2. nr. 17			
5. Hvør var málskjúttin hjá ÍF ímóti VB í Fuglafirðið? 1. Magni X. Gunnar 2. Høgni Z.			
6. Hvar var HM-endaspæli í 1974? 1. Chile X. Brasilia 2. Vestur-Týsklandi			
7. Hvussu eitur Coventry spælarin, ið er nýggjur maður á føroyska landsliðnum? 1. Claus Bech Jørgensen X. Mark Nygaard 2. Christian Holst			
8. Hvør spælir heimadystir á Estadio Mestalla? 1. Valencia X. Atletico Madrid 2. Deportivo La Coruna			
9. Hvussu nógv systkin eigur Trúgvi? 1. 3 systkin X. 2 systkin 2. 1 systkin			
10. Hvussu eitur málverjin hjá Auxerre? 1. Fabien Cool X. Gregory Coupet 2. Lionel Letizi			
11. Hvør vann Champions League í 1993/94? 1. Barcelona X. Ajax Amsterdam 2. AC Milan			
12. Tá ið seinni hálvleikur byrjar er Eyðolvur farin í mál og Karstin spælir á miðjuni. Dómarin hevur ikki lagt hetta til merkis! Jákup á Borg skjýtur upp á mál, men Eyðolvur bjargar við hondunum ... Hvat ger dómarin nú...? 1. Gevur Eyðolvi reytt kort og dømir brotsspark X. Letur spælið koyra og gevur báðum gula kort, tá ið bólturin fer úr spæli næstu ferð 2. Gevur Eyðolvi gula korti og dømir brotsspark			
13. Hvussu nógvar landsdystir hevur heimskendi málverjin Peter Shilton, spælt á enska landsliðnum? 1. 115 X. 120 2. 125			

Føroya Bjór

ATLANTIC AIRWAYS

Navn: Bústaður: Telefon:

Klipp ella skræð

Til landsdyst í Parkini

Ikki bara føroyingar skuffaðir!

Rógvi Róin skrivar

Meðan føroyingar sótu framman fyri sjónvarpsskýggjanum og fylgdu spent við, meðan okkara landsliðs-menn stríddust í nógva hitanum í Sveis í HM-undandysti, vóru vit báðir Steinbjørn frá ÍF-stuðlum, saman við trimum føroyingum búsitandi í Danmark, til HM-undandyst í bólki 2 í Parkini í Keypmannahavn. Dysturin var ímillum Danmark og Ukraina. Millum okkum fimm var lítil ivi áðrenn dystin. – Danmark var stórfavorittur móti Ukraina. Kortini var onkur av okkum, sum helt fyri, at ukrainararnir ikki máttu undirmetast, tí eystureuropeisku londini bera orð fyri at spæla skjótan og góðan fótbólt.

Hýrurin var góður uttanfyri Parkina, tá ið kjøbenhavnski taxasjafførurin setti DP, Steinbjørn og undirritaða av uttanfyri glæsiligu borgina hjá Don Ø., sum nevndarformaðurin og undangongumaðurin í FC Keypmannahavn vanliga verður nevndur, klokkan 19.15. Eingin ivi var um, at her vóru longu nú rættuliga mong fólk, og fleiri høvdu helst verið har ein stóran part av degnum. – Áskoðararnir streymaðu til, og lítla pettið vit gingu til Carlsberg-tribununa, sum hon verður nevnd, har vit skuldu sita, prógvaði, at festin hevði verið í gongd leingi. Í stóru mannamúgvuni funnu vit rættuliga skjótt hinar báðar í selskapinum, og so at finna inngongd A3. Hetta gekk skjótt og væl, og aftaná at trygdarvørðurin – ein kvinna forrestin – hevði "følt uppá" okkum, sluppu vit inn í forhøllina, har stemningurin var góður. Nógv fólk, róp, sangur og øldeymur. Heldur ikki vit kláraðu freistingina, og DP syrgdi fyri, at ein "Menu 1" varð keypt; hetta eru FIMM øl! Og so var bara at finna sessirnar, tí nú var klokkan umleið hálvgum-átta, og dysturin byrjaði um ein hálvan tíma. Tað vísti seg skjótt, at tann, sum hevði fingið fatur á bilettunum, visti, hvat hann hevði keypt. Vit sótu nevnliga í teimum "fínaru" plássunum á vøllinum, tætt við síðulinjuna, har karmarnir vóru eisini væl betur enn teir, sum eg áður havi upplivað í Parkini.

Stemningurin var øgiligir millum teir gott 37.000 áskoðararnar, sum sótu kring vøllin, og tá ið danski tjóðsangurin var spældur, og orðini og livandi myndir av leikarunum vórðu vístar á teimum báðum stórskýggjunum, varð sungið við fullari megi; eisini av okkum føroyingum á síðulinjuni.

Frá fyrsta bríksli trýstu danir øgiligt. Við skjótum fyrstu-ferð-røringum runnu ukrainar "sum flugur í fløsku", og vit vóru allir samdir um, at hetta fór at enda við avsmyrjing. Og tá ið Martin Jørgensen - úr spískum vinkuli í vinstu eftir gott innlegg frá Jesper Grønkjær úr høgru – setti innaru síðu á, og bólturin smeyg sær inn undir yvirliggjaran, var rómurin í Parkini stórur. Ikki minst har sum vit sótu, tí leikararnir hálvsfevndu Martin Jørgensen bara 10 metrar frá okkum.

Framhald á bls. 8

Framhald frá bls. 7

Tað, sum hendi aftaná málið, er tíverri ikki vert at skriva nógvar reglur um, tí danir – milt sagt - skuffaðu so nógv, at ein av okkum helt ølið vera nógv betur enn fótbólturin á vøllinum, og fór til 3. hálvleik 15 minuttir áðrenn leiklok. Tá var støðan 1-1, eftir at Andrii Husin hevði javnað í 56. minutti. Og eg kann bara verða samdur, tó so, stemningurin var góður og positivur inntil TV2 sendi samrøðuna við Morten Olsen beint eftir dystin beinleiðis á stórskýggjanum. Tá "buuuaðu" áskoðararnir. Men fyri okkum báðar, sum vanliga eru til 1. deildarfotbólt í Fuglafirði við umleið 200 áskoðar-um var hetta eitt upp-livilsi. Upplivilsið varð tó eitt sindur minni, tá vit, tíðliga í seinna hálvleiki, fingu SMS-boð úr Føroyum. "Aå taptu 6-0 :(bara Jonhard Fredriksberg sum nyttadi nakad!" Tað einasta vit kundu staðfesti eftir dystin í Parkini var, at tað vóru ikki bara føroyingar sum vóru skuffaðir eftir 1. HM-undandystin!

Rasmus Joensen

Málarameistari

530 Fuglafjørður

Tel. 444 139 - 214139

Keyp ein tennisbólt

og tú kanst vinna ein Apex-flogferðaseðil

Kostnaður 30,-

Í hálvleikinum skulu bóltarnir tveitast út á vøllin.

Tann bólturin, sum liggur næst miðblettinum, vinnur Apex-flogferðaseðilin.

ATLANTIC AIRWAYS

Persónsvognur úr kr. **313.291,-** v. mvg
Vøruvognur úr kr. **247.571,-** v. mvg

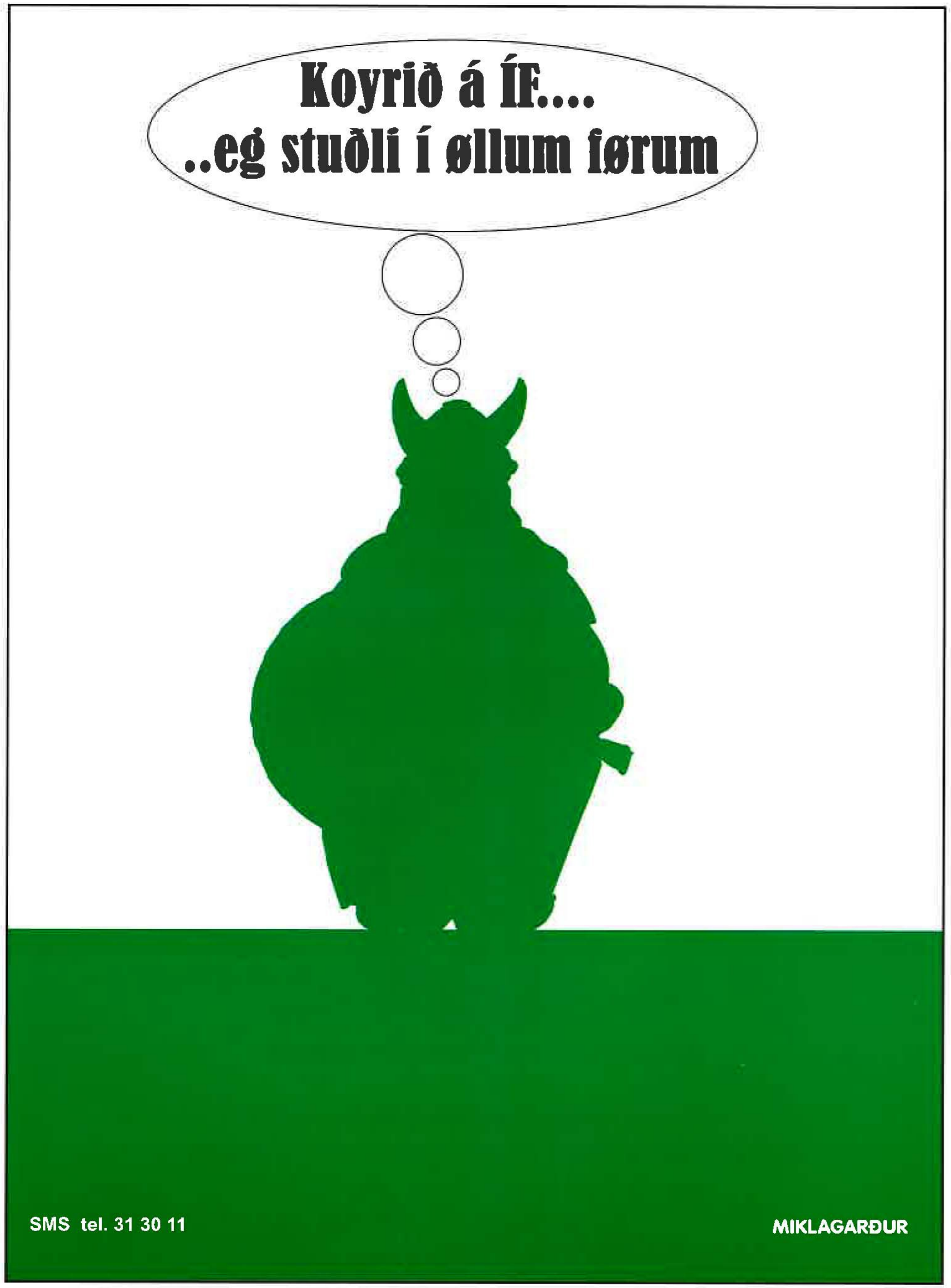
Skaðaumvæling av øllum bilsløgum

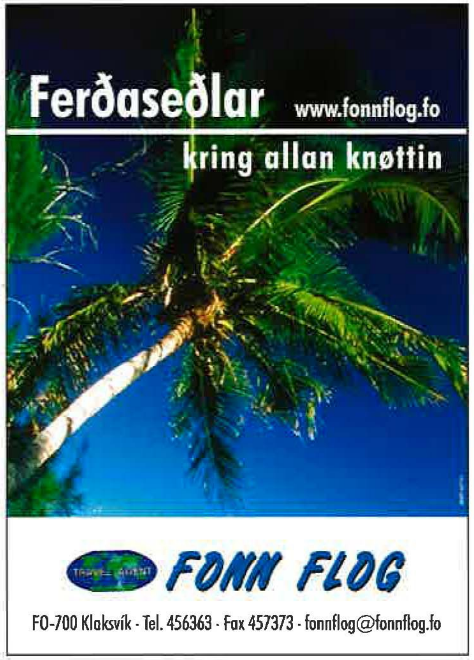
á Hjalla FO-180 Hoyvík Tel 311013 www.kollsker.com

Bilverkstaðið
v/ Hans J. Kollsker

Alfa Seafood Spf

Box 10 • FO-530 Fuglafjørður • Tlf. +298 44 49 51
Fax +298 44 48 48 • Fartlf. +298 22 54 75
E-mail: alfa@post.olivant.fo


Koyrið á ÍF....
..eg stuðli í øllum førum
SMS tel. 31 30 11
MIKLAGARÐUR


Ferðaseðlar www.fonnflog.fo
kring allan knøttin
FONN FLOG
FO-700 Klaksvík · Tel. 456363 · Fax 457373 · fonnflog@fonnflog.fo

GRANNSKOÐARASTOVAN Sp/f
480 Skála tel. 44 16 66 fax 44 18 71

Heiðursmerkir
Landsins størsta og besta úrval
Alt innan ítróttarheiðursmerkir, steyp, heiðursmerkir, stokar, plattar...
EILIF ARGE
Klaksvíksvegur · 700 Klaksvík
Tel. 455164 · Fax 457576 · arge-kl@post.olivant.fo

Piddasahandil
og
Ribarhús
listaframsýningar
heimavirkaðir prýðis- og brúkslutir
føroyskt - »bundið og tøvt« í meturmál
føroyskar fløgur
loppumarknaður
- og altíð ein kaffimuður við »heimabakaðum«
opið er: mán. - frí. 15.00 - 17.30
ley. 11.00 - 13.00
annars eftir avtalu á tlf. 44 44 27
hugnaligt og kveikjandi umhvørvið mitt í býnum í Fuglafirði

s.pf JAN MOHR

Timbur- snikkara- og betongarbeiði

Tlf. 44 49 49 Fartlf. 21 99 49-21 89 49

BARNAÚTGERÐ
Ciconia

tel 45 65 30
fax 45 65 31

Klaksvíksvegur 63 · boks 163 · Klaksvík

PEUGEOT

Meinhardt Arge

FAROE

FISKAVIRKIÐ Í FUGLAFIRÐI

Alt snikkaraarbeiði verður gjørt.
Øll sløg av vindeygum, hurðum, trappum umframt ymiskar seruppgavur.

Tel 31 71 66 • Fartel 21 71 56
Fax 31 81 31 • Hvalsoyargøta 11

Træsmiðjan GLT

Fjølbroyttur veitari til vinnuna
KJ er ein fjølbroytt fyritøka, sum veitir útgerð, eykalutir og tænastur til fiskivinnuna, alivinnuna, flutningsvinnuna og entreprenørvinnuna. Í okkara úrvali av útgerð finst m.a. trolspøl, kranaspøl, marinekranar, lastbilakranar og gravimaskinur. Í okkara stóru eykalutagoymslu hava vit hydraulikkfittings, slangur, rør, pumpur, motorar, ventilar, koblingar, tetningsringar o.m.a.
· Spøl
· Kranar
· Hydraulikklutir
· Filtur
· Aliútgerð
· Katamaranar
KJ HYDRAULIK
P.O. Box 110 á Kambsdalur · Tel +298 444 170 · Fax +298 444 265 · Info@kj-hydraulik.com · www.kj-hydraulik.com

Tilfar til umvælingar,
åbøtur ella annað ...
... spyr fyrst hjá okkum!
Fuglafjarðar Timburhandil
tel. 444 126

Sosialurin er við, har tað hendir

LEVI'S
RED TAB
JEANS
Klæði til hennara,
hansara og børnini
- nu lat undir somu lon
VØRDSLAN
WEARHOUSE
Í Støð 6, Fuglafjørður, tel 44 47 47

Rustviðgerð ella forrútar

vit hava loysnina

BE AUTOGLAS

Í Brekkum 1
530 Fuglafjørður
tel. 444 215
fax 444 813
fartel. 220 876

BREYÐMOLIN
530 Fuglafjørður • Telefon 444388

Fuglafjarðar Keypssamtøka
Tel 444095 - 444495
Fax 444895 Far 217095

FARPACK

Staravegur 5 • P.O.Box 3099 • FO-110 Tórshavn
Telefon 353000 • Fax 53010
www.farpack.com • e-mail: farpack@farpack.com

Reiðari innan frakt- & sandbátar
Krana- og lastvognskoyring
Sandsøla

SANDGREVSTUR

Stovnað 1949

530 Fuglafjørður
tel. 444 121
fax 444 921

Tannlæknastovan

Steintór Larsen tannlækni

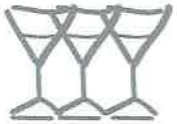
Brynhild Maria Lamhauge tannrøktari

Viðtala:
8.00-12.00 og 13.00-16.00

Torkilskrókur 8 530 Fuglafjørður tel. 444 358

Vit hava stórt úrval av gløsum, serviettum, dúkum, ljósum og einnýtisborðbúnaði.
Ert tú í iva um mongd, lit ella støðd, ráðgeva vit tær fegin. Vit taka óásettar pakkar aftur.

Brúðleyp Dóp Veitslu
Merkisdag Meistaraheit



th-dam@post.olivant.fo

Thomas Dam á Hálsi
HÚSGØGN · LEIKUR · NÁTTÚRUDEILD · HEILSØLA
HEYKAVEGUR 3 · TLF. 31 14 00

Timburmeistari
Ingi W. á Tórgarði Tlf. 22 61 12
Bøvegur 12, 530 Fuglafjørður

- Alt Timbur-, snikkara- og stoypiarbeiði
- Sethúsabygging
- Virkisbygningar
- Umvælingar

Dygd = Trygd

SAMKEYP
-tí tað lønar seg

NORÐAGØTA
telefon. 44 11 19
skrivstovan 44 18 77
fax. 44 21 60
fartelefon. 21 03 46

Opið er
manadag - sunnudag kl. 9.00-23.00
p-w@post.olivant.fo

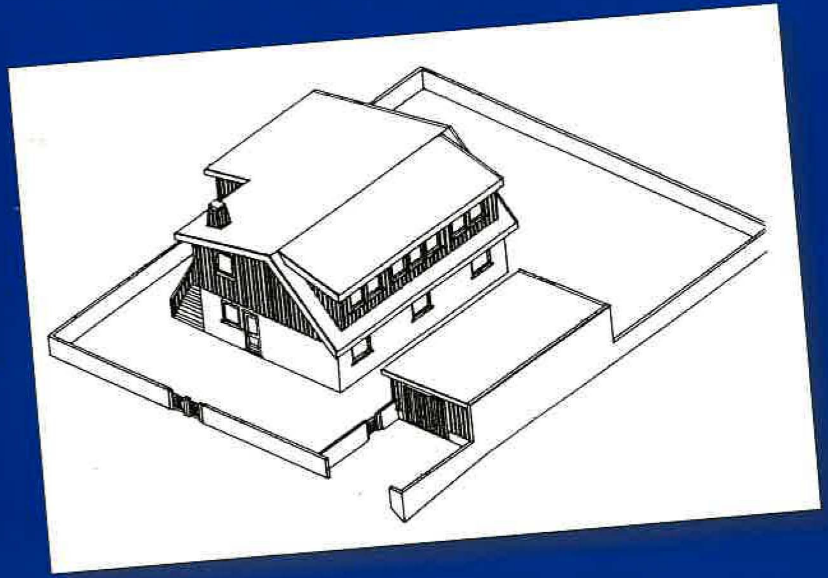
PW

Skoda Fabia
Frá 132.750
Nógv fyri pengarnar • 10 ára rustgaranti

HONDA NORÐBIL SKODA HYUNDAI
Box 1070 • Oyggjarvegur • Tórshavn • Tel 31 37 07 • Fax 31 08 55

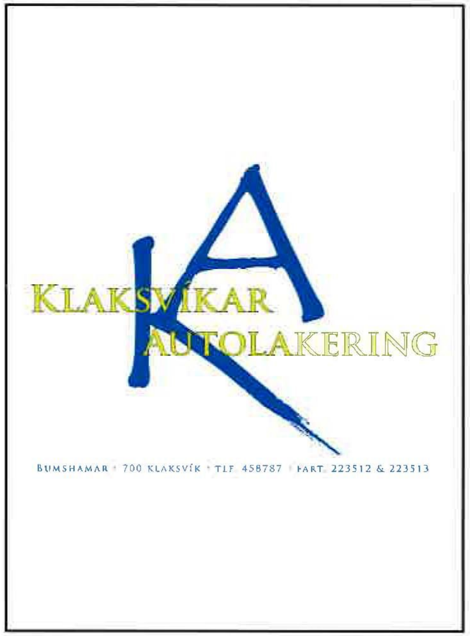
Góðskan á arbeiðnum altavgerandi

Nýbygging
Umvæling
Ráðgeving
Tekningar
Kostnaðarmetingar



JLJ-Bygging
Verkfrøði og húsasmíð

690 Oyndarfjørður
Tel 21 47 87 & 44 47 87
t-postur: jljuul@post.olivant.fo



Timbur-, betong- og jørðarbeiði

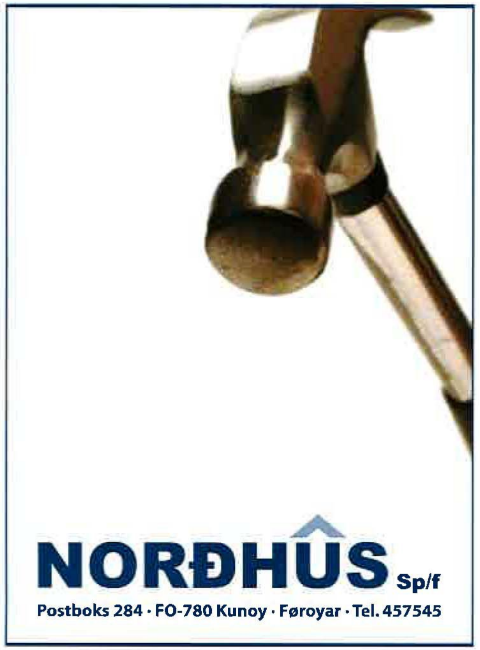
H.K.J. byggivirkið

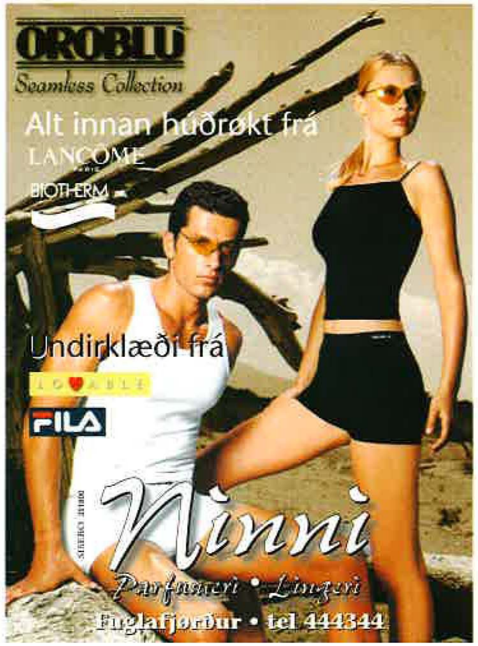
Postmoga 40

530 Fuglafjørður

Tel. 21 86 96 og 22 77 99

Fax 44 46 56




OROBLU
Seamless Collection
Alt innan húðrøkt frá
LANCÔME
BIOTHERM
Undirklæði frá
LOVABLE
FILA
Ninni
Parfumeri • Lingeri
Fuglafjørður • tel 444344

PrimaVera
ja, tað má tað vera!
Pizzaria
PrimaVera
á Kambsdali tlf. 444446

Álvaskot
Fysioterapiviðgerðarstova
530 Fuglafjørður
Telefon 44 51 44
Álvur Hansen, fysioterapeutur
Turið L. Petersen, fysioterapeutur

Føroya størsta
úrval av
teldum og tilhoyri
Støkkið inn á gólvið
SpF Teldu Tænastan

Umvæling og søla av:
BAADER - maskinum
FOMACO - salt sprøjtum
og ymiskum úr rustfríum stáli.
Eisini selja vit: legur, POM, bronsu, messing, boltar og møtrikkar v.m.
P/F Petur Larsen
Bakkavegur - FO-530 Fuglafjørður
tlf. 444174 - fax 444285 - t-post: ol@online.fo
DIMMALÆTTING 341200

HAVSBRÚN
Tel. 41 44 00 • Fax 41 44 01 • havsbrun@havsbrun.fo • www.havsbrun.fo

LEIKARIN HESA FERÐ RÚNI ELTTØR

TÚ

Navn: Rúni Eyðunson Eltør
Føðingardagur: 24-05-79
Starv: lærlingur á Tórshavnar Skipasmiðju
Hædd og vekt: 188 cm. og 78 kg
Størsta styrki: alt er í ordan ...
Størsti veikleiki: sinnalagið (spyr bara Birgir Sondum og niðanfyrinevnda, red.)
Torførasti mótstøðumaður: Eiler Rasmussen
Frítíðarítriv: gera meg upp fyri hinum ...
Vónir fyri 2004: liggja mitt í deildini, og at Eiler gevst at døma

TÍN ÍTRÓTT

Pláss á vøllinum: vinstri bakk
Fyrsti dystur á 1. liði: við KÍ á Norðoysastevnu 2002 ímóti EB/Steymi. Vit (KÍ, also) vunnu 3-1
Nær spældi tú fyrstu ferð fyri ÍF: einaferð tíðliga í ár, helst ein venjingardystur
Minningarríkasti dystur: steypafinalan í fjør við B36, sum vit vunnu 3-1
Størstu fótbóltsligu ávirkan: Kurt Mørkøre
Besti fótbóltsleikari: Maradona
Um ikki fótbólt, hvørja ítróttargrein hevði tú so valt: flogbólt
Hvat slag av venjing dámar tær best: spæla við bólti
Hvat slag av venjing dámar tær ikki: at renna; eg hati at renna!!
11 teir bestu fótbóltsleikararnir í heiminum: Fróði Poulsen, Maldini, Nesta, Fritleif, Figo, Hagi, Pelé, Maradona, Totti, Rógvi Jacobsen, Magni á Lakjuni (offensiv uppstilling?, red.)

TÍNIR FAVORITTAR

Matur og drekka: føroyskan mat og eina kalda øl
Besta árið og hví: í ár, tí eg verið liðugur at læra
Slag av tónleiki: rock og country
Besta sending í SvF: alt er vánaligt í SvF?
Besti filmur: Braveheart
At slappa av: slappi faktiskt ongantíð av; jú, bara tá ið eg sovi
Besti fótbóltsleikari yvirhøvur: Teitur Joensen
Stuttligasi persónur: Roy og Eyðun Ryggshamar
Sjónvarp/filmstjørna: Brad Pitt
Sangari/sangarinna: Leonhard Cohen
Besta bók/blað: Ð-blaðið hjá mínum góða vini Jógvan á Høvdanum, yngra

Lítla sølubúðin í ítróttarhúsinum

Damurnar, sum síðstu árini hava havt sølubúð í ovaru hæddini í ítróttarhúsinum í sambandi við dystir hjá 1. liðnum, eru aftur í ár til dystin fús, sjálvt um umstøðurnar eru avmarkaðar. Hildigarð stendur fyri, men hon fær góða hjálp frá øðrum. Í sølubúðini selja tey sodavatn, kaffi, te, køkur og góðgæti. Sølubúðin hevur opið frá dystarbyrjan til nakað eftir dystin. Tað er eisini í sølubúðini, at tey, sum atkvøða um ársins ÍF´ara og tey sum gita í kappingini ÍF TIPS 13, skulu lata seðlarnar inn.

ÍF TIPS 13 - vinnarin og svarini frá síðstu kappingini

Kristian vann seinast

Seinast vóru tað fleiri, sum høvdu svara fleiri enn 9 spurningum røttum. Kristian var tó tann einasti, sum megnaði at svara íalt 12 av teimum 13 spurningum rætt. Hetta er aðru ferð hann vinnur TIPS 13-kappingina, og fyri tað fær hann ein Jolly sodavatnskassa frá Føroya Bjór. Samstundis fekk hann enn ein lepa í endaliga lutakastið um flogferðina frá Atlantic Airways. Hvussu torførir spurningar eru hesaferð, fæst við at blaða á bls. 6, og svara spurningunum og latið síðani seðilin inn í ítróttarhúsið í seinasta lagi 15 minuttir eftir loknan dyst og tit kunnu eisini vinna.

1. Hvussu eitur danski venjarin hjá KÍ?	1	Ove Flindt-Bjerg
2. Hvør gjørdist toppskjútti í EM2004?	X	Milan Baros
3. Hvør skeyt fyrsta málið í Premier League 2004/05?	X	Djibril Cissé
4. Hvør er elsti spælari í Premier League 2004/05?	1	Nigel Martin
5. Hvørjir vóru málskjúttarnir hjá ÍF móti HB í Gundadali í síðstu viku?	X	Gunnar og Høgni Z
6. Hvar var HM endaspælið í 1982?	1	Spania
7. Hvussu eitur klaksvíkingurin, sum hevur skrivað sáttmála við íslendska meistarliðið KR?	1	Rógvi Jacobsen
8. Hvar liggur Stadio Delle Alpi?	X	Torino
9. Hvussu gamal er Trúgvi?	X	24
10. Hvussu eitur málverjin hjá FC Midtjylland?	2	Peter Skov-Jensen
11. Hvør var fyrsti Champions League vinnari (92/93)?	X	Olympique Marseille
12. Útskifting! Fritleif fær gult kort og fær síðani boð um at blíva útskiftur. Dómarin steðgar dystinum og biður ÍF fremja sína útskifting, men Fritleif vil ikki út og noktar at fara av vøllinum.. Hvat ger dómarin?	1	Einki
13. Hvørji lið spældu seg í OL-finaluna í fótbólti?	2 2	Paraguay og Argentina

Starvsnevnd:
Formaður
Rúni Petersen, 556661
Varaformaður
Sámal Hansen, 212088
Skrivari
Høgni á Lakjuni, 444418
Peningarøkil
Linda Joensen 222180
Tiltakslimur:
Petur við Gjónna
Fótbóltsdeild
Tórstein Joensen, 444706
Eivin Breiðaskarð, tel. 214003
Guneif Berjastein, 745041
Hildigarð Eliasen, 228771
Atli Petersen, 268295
Ólavur Larsen, 224659
Samskipanarleiðari:
Hildigarð Eliasen, 228771
Venjarar
1. deild
Petur Mohr, 211955
3. deild
Mortan Thomsen, 214404
4. deild
Esbern Abrahamsen, 744593
Old Boys
Kristian Petersen, 444700
Unglingar
Ólavur Larsen, 224659
Dreingir Ø.
Ólavur Larsen, 224659
Smádr. Ø
Ørvar Jacobsen 268685
Piltar ½ vøll
Njál R. Petersen, 444994
Smápiltar
Hagbardur Joensen, 212636 og Ørvar Jacobsen, 268685
Gentur
Jonn S. Thomsen, 229859 og Ørvar Jacobsen 268685
Smágentur
Ørvar Jacobsen, 268685
Gentur 10-12
Sarita Jacobsen, 253383 og Nikolina Kristiansen, 744060
Pinkur a-b
Hanna Poulsen, 262402

Krana- & Lastvognskoyring
Tel. 217 245 - 284 245 - 444 245

døgg
.alt innan nýmótans hárviðgerð.

Halla Olsen
tlf. 219379
tlf. 445550
Anja Klemintsdóttir
tlf. 258300

opið er:
mán - frí 10 - 17
hósdag 10 - 19
leygardag 10 - 14

Toftavegur 1 · 530 Fuglafjørður · tlf. 44 55 50

BERGFROST
COLD STORAGE

P. O. Box 85
FO-530 Fuglafjørður
Faroe Islands
www.bergfrost.com

Tel +298 44 46 11
Fax +298 44 46 07
Mobile +298 22 36 67
bergfrost@bergfrost.com

AP BUSSKOYRING
V/ Andreas Poulsen
✆ 22 52 20 - 44 17 20

Fuglafjaðrar Træsmiðja
við Jóhan Larsen

Snikkaraarbeiði
- Vindeygu
- Úthurðar
- Trappur
- Umvælingar

Tel: 44 42 34
Tel: 21 42 34
Toftagøta 12
530 Fuglafjørður

DIMMALÆTTING 341200

SV - TRANSPORT
530 Fuglafjørður
tel. 44 41 77

Allur flutningur við:
Lastbilum | Kranabilum | Trailarum
Dumparum | Bingjubilum

ÁRSINS ÍF-ARI 2004

Karstin aftur bestur

Í dystinum móti VB sunnudagin 29. august valdu áskoðararnir aftur sikkurt Karstin at verða besta leikaran á vøllinum, og hevur hetta við sær, at Karstin er nú einsamallur á odda í kappingini um at gerast ársins ÍF´ari 2004. Fyri at verða besti leikarin fær Karstin ein sunnudagsdøgurða fyri tvey á Restaurant Muntra.

Støðan

Leikari	Seinast	Íalt
Karstin	45	194
Áki	16	101
Fritleif	15	115
Bartal	14	32
Gunnar	13	13
Magni	12	100
Rúni	8	29

Tann leikarin, sum veljarin heldur hevur spælt best, fær 5 stig, næstbesti 3 stig og triðbesti 2 stig. Síðan verður talt saman eftir hvønn dyst og úrslitið sæst í leikskránni til komandi dyst. Atkvøðuseðlarnir fáast í ovaru hæddini í Ítróttarhúsinum. Seðilin her á síðuni kann eisini nýtast. Hvør veljari hevur bert loyvi at lata ein seðil inn til hvønn dyst. Atkvøðuseðilin skal latast inn í ovaru hæddina í Ítróttarhúsinum í seinasta lagi 15 minuttir eftir loknan dyst.

VINNINGAR

Ársins ÍF-ari fær 1.000,-
Nr. 2 fær 500,-
Nr. 3 fær 500,-

Fa. Eilif Arge í Klaksvík letur prýðislutir til nr. 1, 2 og 3

F.A. EILIF ARGE

Restaurant Munta letur sunnudagsdøgurða fyri tvey til besta leikaran í hvørjum av landskappingardystunum í ár

Restaurant Muntra

Tá ið kappingarárið er av, verður lutakast millum allar atkvøðuseðlarnar um eitt krov frá Haraldsen

HARALDSEN -titt keyp-

ATKVØÐUSEÐIL ÍF-EB/Streymur, 12. september 2004

Nr 1 (5 stig) ______

Nr 2 (3 stig) ______

Nr 3 (2 stig) ______

Veljari / tel: ______

Atkvøðuseðilin skal latast inn í ovaru hædd í ÍF-húsinum í seinasta lagi 15 minuttir eftir loknan dyst

STØÐAN 1. DEILD MENN - 7. SEPTEMBER

	Lið	D	V	J	T	V - T	S	Heima	Úti
1.	HB (m)	15	11	2	1	40 -12	35	6 - 1 - 0	4 - 1 -2
2.	B36 (s)	15	8	3	3	26 -15	27	3 - 2 - 2	4 - 1 -2
3.	Skála	15	8	2	4	28 -18	26	6 - 0 - 1	2 - 2 -3
4.	GÍ	15	6	3	5	24 -25	21	2 - 1 - 4	4 - 2 -1
5.	VB	15	5	4	5	18 -16	19	3 - 2 - 2	2 - 2 -3
6.	KÍ	15	4	7	3	19 -18	19	2 - 4 - 1	2 - 3 -2
7.	NSÍ	15	5	3	6	22 -19	18	4 - 1 - 2	1 - 2 -4
8.	EB/Str.	15	5	3	6	23 -21	18	3 - 2 - 2	2 - 1 -4
9.	ÍF (u)	15	3	1	10	20 -43	10	2 - 1 - 4	1 - 0 -6
10.	B68	15	0	2	12	10 -43	2	0 - 1 - 6	0 - 1 -6

LEIKARAHAGTØL 1. DEILD MENN 2004

	Leikari	Min	D	Ut	Inn	G	R	M	Stig
1	Fróði Poulsen								
2	Áki Petersen	1030	13	4				1	101
3	Sverri Ellingsgaard	70	4		4				11
4	Viggo Johannesen	1170	13			2			72
5	Roy Róin	290	5	5					4
6	Bartal Eliasen	1040	12			1	2	1	32
7	Bárður á Lakjuni	257	5	1	3				2
8	Fritleif í Lambanum	1132	13	1		5	1		115
9	Atli Petersen	195	3	1	1				5
10	Hanus Eliasen	869	12	3	2	1		1	68
11	Eyðolv Petersen	971	13	3	2	1		1	145
12	Árni Jóhan Petersen	737	9	3	1				2
13	Høgni á Lakjuni	149	3	1	3	2			
14	Ken Bærentsen	11	1		1				
15	Eyðun Ryggshamar	171	7	1	6	1			18
16	Karstin Joensen	1260	14					-43	194
17	Høgni Zachariassen	1035	12		1	1		5	130
18	Rúni Eyðunsson Eltør	967	11	2		3	1	3	29
19	Teitur Joensen	81	6		6				9
20	Jonn Sólheim Thomsen	29	1		1				
21	Tórstein Joensen	206	4		3				
22	Paul Iburg	40	2		2				
23	Jan Guttesen	355	4	1		1			59
24	Høgni Madsen	347	5	2	1	3			4
25	Sylla Amed Davy	233	3	2				2	36
26	Gunnar G. Nielsen	165	2	1				1	13
28	Magni á Lakjuni	986	12	6		1		4	100

FRÁGREIÐING: D: Dystir, Min: Minuttir leiktir, Út: Dystir útskiftur, Inn: Dystir innskiftur, G: Gul kort, R: Reyð kort, M: Mál, Stig: í kappingini ársins ÍF-ari

Aðrir dystir í 1. deild dag - 15. umfar

VB – B68
Skála - KÍ
NSÍ - GÍ
HB – B36

Dystir í 1. deild sunnudagin 19. september – 16. umfar

B36 – VB
EB/Streymur – NSÍ
KÍ – HB
GÍ – Skála
B68 - ÍF

Dystir í 3. deild sunnudagin 12. september – 15. umfar

NSÍ – GÍ
Skála – SÍ
HB - Fram
TB – B68
ÍF – EB/Streymur

Málskjúttar 1. deild

Rógvi Jacobsen, HB	11
Súni Olsen, GÍ	9
Heine Fernandez, HB	8
Jonhard Fredriksberg, Skála	8
Sonni L. Petersen, EB/Str.	8
Bogi Gregersen, Skála	8
Krzystof Popczynski, GÍ	7
Jacob Bymar, KÍ	7
John Petersen, B36	7
Erling Fles, KÍ	5
Sorin Anghel, EB/Str.	5
Høgni Zachariassen, ÍF	5

VERT AT VITA

Eftir ein lítlan steðg orsakað av landsdystunum ímóti Sveis og Fraklandi er leikararnir aftur at siggja í heimligu kappingini. Dysturin ímóti EB/Streymi í dag er okkara næst síðsti á heimavølli í ár. Skulu vit gera okkum nakrar vónir um at sleppa undan 9. plássinum, skulu vit vinna dystin í dag, tí EB/Streymur er á 8. plássi við 18 stigum, 8 fleiri enn vit hava. Tað sama hevur NSÍ.

3. deild spælir eisini í dag ímóti EB/Streymi. Teir hava eisini brúk fyri einum sigri í dag, tí teir liggja á einum 8. plássi við 14 stigum - tað sama sum nr. 9 (B68), meðan nr. 10 (TB) hevur 10 stig.

ÍTRÓTTARFELAG FUGLAFJARÐAR

ÍF-LIÐIÐ

1 Ken Bærentsen
2 Áki Petersen
3 Sverri Ellingsgaard
4 Viggo Johannesen
5 Bartal Eliasen
7 Fritleif í Lambanum
10 Hanus Eliasen
11 Eyðolvur R.-Petersen (liðsk.)
12 Gunnar G. Nielsen
13 Høgni á Lakjuni
15 Eyðun Ryggshamar
16 Karstin Joensen
17 Høgni Zachariassen
19 Teitur Joensen
20 Sylla Amed Davy
21 Høgni Madsen
28 Magni á Lakjuni

Venjari:
Petur Mohr
Hjálparvenjari:
Tórstein Joensen
Liðleiðarar:
Símun Fornagarð
Eilif Eliasen
Fysioterapeut:
Álvur Hansen

EB/S-LIÐIÐ

1. Gunnar á Steig
4. Andrzej Pacek
5. Knút Vesturtún
7. Marni Djurhuus
8. Jákup M. Joensen
9. Hallur Jacobsen
10. Sorin Anghel
11. Hans P. Samuelsen
12. Jóhan á Stongum
15. Bárður Olsen
17. Sonni L. Petersen
18. Høgni Hansen
21. Gert Hansen

Carl H. Høgnesen
Fróði Clementsen

Venjari
Piotr Krakowski

Nøvnini ikki tøk!

Boðasteinur